

Zmluva o poskytnutí dotácie

uzatvorená podľa § 7 zákona č. 226/2011 Z. z. o poskytovaní dotácií na spracovanie územnoplánovacej dokumentácie obcí v znení neskorších predpisov

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Poskytovateľ:	Úrad pre územné plánovanie a výstavbu Slovenskej republiky
Sídlo:	Tomášikova 14366/64A, 831 04 Bratislava
Konajúci prostredníctvom:	JUDr. Milan Valašík, predseda
IČO:	54 669 464
DIČ:	2121747474
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Výdavkový účet/IBAN	SK62 8180 0000 0070 0067 7048
Prijímový účet/IBAN	SK31 8180 0000 0070 0068 4299
SWIFT:	SPSRSKBA

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľ:	Obec Zemplínska Široká
Sídlo:	Zemplínska Široká 304, 072 13
Konajúci prostredníctvom:	Ing. Miroslav Čičák, starosta obce
IČO:	00326071
DIČ:	2020742768
Bankové spojenie:	Prima banka
Číslo účtu/IBAN:	SK84 5600 0000 0042 5801 0001
SWIFT:	KOMASK2X

(ďalej len „Prijímateľ“)

(ďalej spolu Poskytovateľ a Prijímateľ len „Zmluvné strany“ a samostatne len „Zmluvná strana“)

Článok I. Úvodné ustanovenia

- Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi dotáciu podľa § 9 ods. 1) písm. h) zákona č. 200/2022 Z. z. o územnom plánovaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o územnom plánovaní**“), v súlade s § 8a zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy**“) obci/vyššiemu územnému celku zo štátneho rozpočtu na spracovanie územnoplánovacej dokumentácie za podmienok uvedených v zákone č. 226/2011 Z. z. o poskytovaní dotácií na spracovanie územnoplánovacej dokumentácie obcí v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o poskytovaní dotácií**“) a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisoch.
- Prijímateľ je úspešným žiadateľom, ktorý splnil podmienky na poskytnutie dotácie stanovené zákonom o poskytovaní dotácií na spracovanie územnoplánovacej dokumentácie obcí.
- Územnoplánovacou dokumentáciou sa na účely tejto Zmluvy o poskytnutí dotácie č. 100/2025 (ďalej len „**Zmluva**“) rozumie územný plán mikroregiónu, územný plán obce alebo územný plán zóny (ďalej len „**ÚPD**“).

Článok II. Predmet a účel Zmluvy

Predmetom tejto Zmluvy je na jednej strane záväzok Poskytovateľa poskytnúť Prijímateľovi dotáciu zo

štátneho rozpočtu na základe výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácií za účelom spracovania ÚPD na rok 2025 a na strane druhej záväzok Prijímateľa bez výhrad v plnom rozsahu prijat poskytnutú dotáciu a použiť ju v súlade s účelom a podmienkami stanovenými v tejto Zmluve.

Článok III. Výška dotácie

1. Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi dotáciu vo výške **11 840,00 EUR** (slovom: *jedenásťtisícosemstoštyridsať EUR*) na účel uvedený v Článku II. tejto Zmluvy, čo predstavuje 80 % z predpokladaných oprávnených nákladov na spracovanie ÚPD (ďalej len „dotácia“).
2. Za oprávnené náklady sa považujú iba náklady na spracovanie ÚPD, ktoré Prijímateľ preukázateľne vynaložil v období od 1. januára 2025 do 15. novembra 2025. Náklady vynaložené na činnosť odborne spôsobilej osoby nie sú oprávnenými nákladmi. Skutočne oprávnené náklady preukáže Prijímateľ dokladmi podľa Článku IV. bod 1. tejto Zmluvy.
3. Prijímateľ sa zaväzuje spolufinancovať účel uvedený v Článku II. tejto Zmluvy z vlastných finančných zdrojov najmenej vo výške **2 960,00 EUR** (slovom: *dvetisícdeväťstošesťdesiat EUR*), ktoré predstavujú rozdiel medzi predpokladanými oprávnenými nákladmi a poskytnutou dotáciou.
4. Ak skutočne oprávnené náklady vynaložené na účel uvedený v Článku II. tejto Zmluvy budú nižšie ako predpokladané oprávnené náklady, z ktorých bola vypočítaná výška dotácie podľa bodu 1. tohto článku Zmluvy, má Prijímateľ nárok na dotáciu najviac vo výške 80 % skutočne vynaložených oprávnených nákladov.
5. Dotácia sa poskytne ako refundácia oprávnených nákladov.

Článok IV. Podmienky a spôsob poukázania dotácie

1. Dotáciu poskytne Poskytovateľ v prípade, ak Prijímateľ predloží Poskytovateľovi v termíne najneskôr do 15. novembra 2025 nasledovné doklady:
 - a) doklady preukazujúce spracovanie ÚPD (faktúry a pod.), t. j. preukazujúce účel uvedený v Článku II. tejto Zmluvy,
 - b) doklady preukazujúce úhradu oprávnených nákladov Prijímateľom na účel uvedený v Článku II. tejto Zmluvy (doklad o úhrade, t. j. výpis z bankového účtu Prijímateľa a pod.).
2. Dotáciu podľa tejto Zmluvy poukáže Poskytovateľ bezhotovostným prevodom na účet Prijímateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy po splnení povinností Prijímateľa podľa bodu 1. tohto článku Zmluvy, a to najneskôr do 31. decembra 2025.

Článok V. Podmienky poskytnutia a použitia dotácie

1. Prijímateľ sa zaväzuje dotáciu použiť výlučne na účel uvedený v Článku II. za podmienok uvedených v tejto Zmluve a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky. Za oprávnené sa považujú náklady, ktoré vznikli a boli uhradené v období od 1. januára 2025 do 15. novembra 2025. Náklady, ktoré Prijímateľovi vznikli a boli uhradené po 15. novembri 2025, nebudú považované za oprávnené.
2. Prijímateľ sa zaväzuje obstarávať ÚPD v súlade so zákonom o územnom plánovaní a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
3. Ak je Prijímateľ registrovaným platcom dane z pridanej hodnoty a môže si uplatniť odpočítanie dane z pridanej hodnoty, tak táto nie je pri refundácii nákladov považovaná za oprávnený náklad. Ak je Prijímateľ dotácie registrovaným platcom dane z pridanej hodnoty, k vyúčtovaniu, resp. k refundácii

nákladov, priloží čestné vyhlásenie o tom, či si uplatňoval alebo neuplatňoval odpočet dane z pridanej hodnoty.

4. Pri realizácii nákladov je Prijímateľ povinný dodržiavať povinnosti vyplývajúce z osobitných predpisov verejných financií. Prijímateľ je povinný zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť pri realizácii nákladov a vynaložiť ich v súlade s pravidlami rozpočtového hospodárenia podľa § 19 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy a zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**zákon o finančnej kontrole a audite**“).
5. Prijímateľ sa zaväzuje a v plnom rozsahu zodpovedá za to, že náklady, ktoré budú refundované z poskytnutej dotácie v zmysle tejto Zmluvy, nebudú duplicitne financované aj z iných zdrojov.
6. Prijímateľ je povinný oznámiť Poskytovateľovi všetky zmeny a skutočnosti, ktoré majú alebo môžu mať vplyv alebo súvisia s plnením tejto Zmluvy alebo sa jej akýmkoľvek spôsobom týkajú alebo môžu týkať, a to aj v prípade, ak má Prijímateľ čo i len pochybnosť o dodržiavaní svojich povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy, a to do piatich (5) pracovných dní odo dňa vzniku takýchto zmien, skutočností alebo pochybností. Prijímateľ dotácie je bez zbytočného odkladu povinný oznámiť Poskytovateľovi zmenu svojich identifikačných údajov.
7. Prijímateľ je povinný postupovať pri použití dotácie v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
8. Prijímateľ je povinný v prípade postupu obstarávania ÚPD v súlade so zákonom o územnom plánovaní: uložiť schválenú ÚPD najneskôr do troch (3) rokov od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy do informačného systému Poskytovateľa v súlade s § 34 ods. 5 zákona o územnom plánovaní a Prílohy č. 4 vyhlášky č. 153/2024 Z. z. Úradu pre územné plánovanie a výstavbu Slovenskej republiky o štandardoch a metodike spracovania územnoplánovacej dokumentácie a územnoplánovacích podkladov.

Článok VI. Žiadosť o platbu

1. Prijímateľ dotácie je povinný predložiť žiadosť o platbu spolu s kompletnou účtovnou dokumentáciou preukazujúcou účel poskytnutia dotácie najneskôr do 15. novembra 2025.
2. Za správnosť údajov uvedených v žiadosti o platbu spolu s kompletnou dokumentáciou zodpovedá štatutárny zástupca Prijímateľa.

Článok VII. Kontrola poskytnutých dotácií a sankcie

1. Kontrolu dodržania obsahu, rozsahu, účelu a ďalších podmienok použitia dotácie dohodnutých v súlade s touto zmluvou, príslušnou platnou právnou úpravou v Slovenskej republike, ako aj správnosti kompletného vyúčtovania je Poskytovateľ oprávnený vykonať prostredníctvom svojich zamestnancov a príslušných kontrolných orgánov Slovenskej republiky, a to aj priebežne počas realizácie účelu dotácie.
2. Prijímateľ sa zaväzuje umožniť Poskytovateľovi a kontrolným orgánom Slovenskej republiky výkon finančnej kontroly a auditu podľa ods. 1 tohto Článku Zmluvy a zároveň sa zaväzuje predložiť všetky doklady súvisiace s poskytnutou dotáciou a ďalšie dokumenty, ktoré sú potrebné na výkon kontroly, a to v origináli alebo v inej prípustnej forme (úradne osvedčené kópie dokladov) v zmysle príslušných právnych predpisov a poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť pri výkone kontroly.
3. Prijímateľ berie na vedomie, že dotácia je poskytnutá zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a na kontrolu a audit použitia týchto finančných prostriedkov, ukladanie a vymáhanie sankcií za porušenie finančnej disciplíny sa vzťahuje režim upravený vo všeobecne záväzných právnych predpisoch Slovenskej republiky, najmä v zákone o rozpočtových pravidlách verejnej správy a v zákone o finančnej kontrole a audite.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že Prijímateľovi vzniká povinnosť vrátiť Poskytovateľovi dotáciu alebo jej časť, ak Prijímateľ:
 - a) nepoužil dotáciu alebo jej časť na účel dohodnutý v Článku II. tejto Zmluvy – v tomto prípade je Prijímateľ na základe písomnej výzvy Poskytovateľa povinný vrátiť dotáciu alebo jej časť v rozsahu zisteného porušenia spôsobom a v termíne uvedenom vo výzve;
 - b) uviedol v žiadosti o poskytnutie dotácie nepravdivé alebo neúplné údaje – v tomto prípade je Prijímateľ povinný na základe písomnej výzvy Poskytovateľa vrátiť dotáciu alebo jej časť v rozsahu zisteného porušenia spôsobom a v termíne uvedenom vo výzve;
 - c) porušil akúkoľvek povinnosť podľa článku V. tejto Zmluvy – v tomto prípade je Prijímateľ na základe písomnej výzvy Poskytovateľa povinný vrátiť dotáciu alebo jej časť v rozsahu zisteného porušenia spôsobom a v termíne uvedenom vo výzve;
 - d) porušil povinnosť podľa článku V. ods. 6 tejto Zmluvy – v tomto prípade je Prijímateľ na základe písomnej výzvy Poskytovateľa povinný vrátiť celú dotáciu alebo jej časť v rozsahu zisteného porušenia spôsobom a v termíne uvedenom vo výzve;
 - e) porušil inú zmluvnú povinnosť, pričom nebude možné určiť náhradnú lehotu na plnenie bez dôsledku povinnosti vrátiť dotáciu; Prijímateľ je povinný dotáciu alebo jej časť vrátiť už pri prvom porušení v rozsahu zisteného porušenia spôsobom a v termíne uvedenom v písomnej výzve Poskytovateľa;
 - f) nesplní ku dňu poskytnutia dotácie podmienky v zmysle § 8a zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy – v tomto prípade je Prijímateľ povinný vrátiť celú dotáciu, a to aj bez predchádzajúcej výzvy Poskytovateľa.
5. Prijímateľ je povinný vrátiť dotáciu vo výške podľa Článku III. tejto Zmluvy na účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy do tridsiatich (30) kalendárnych dní od uplynutia lehoty troch (3) rokov odo dňa uzatvorenia tejto Zmluvy, ak proces obstarávania a schvaľovania ÚPD potrvá viac ako tri (3) roky od uzatvorenia tejto Zmluvy.
6. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnutú dotáciu vo výške podľa Článku III. bod 1. tejto Zmluvy na účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy v lehote do tridsiatich (30) kalendárnych dní odo dňa doručenia oznámenia Poskytovateľa o odstúpení od tejto Zmluvy podľa Článku VIII. bod 1. tejto Zmluvy.
7. Na ukladanie a vymáhanie sankcií sa vzťahuje režim upravený v právnych predpisoch Slovenskej republiky, najmä v zákone o rozpočtových pravidlách verejnej správy a v zákone o finančnej kontrole a audite. Odvod, penále, pokutu za porušenie finančnej disciplíny pri nakladaní s prostriedkami štátneho rozpočtu ukladá Úrad vládneho auditu, ktorý ich aj vymáha. Ukladanie a vymáhanie odvodu, penále a pokuty sa riadi všeobecne platnými právnymi predpismi o správnom konaní.
8. Prijímateľ je povinný v prípade nesplnenia povinnosti riadne a včas vrátiť dotáciu podľa tohto článku Zmluvy a uhradiť Poskytovateľovi úroky z omeškania vo výške podľa § 369 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
9. Prijímateľ je povinný bezodkladne písomne informovať Poskytovateľa o vrátení dotácie s uvedením výšky vrátenej dotácie a dôvodu jej vrátenia.
10. V prípade, ak už bola Prijímateľovi v príslušnom rozpočtovom roku na ten istý účel ako dotácia podľa tejto Zmluvy poskytnutá dotácia z prostriedkov štrukturálnych fondov, štátneho rozpočtu alebo iných zdrojov, vrátiť poskytnutú dotáciu vo výške podľa Článku III. bod 1. tejto Zmluvy na účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy v lehote do tridsiatich (30) kalendárnych dní odo dňa pripísania týchto finančných prostriedkov na účet Prijímateľa.

Článok VIII. Odstúpenie od Zmluvy

1. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade:
 - a) ak Prijímateľ poruší záväzky stanovené v Článku V. ods. 8 tejto Zmluvy,
 - b) ak už bola pred podpisom tejto Zmluvy Prijímateľovi poskytnutá dotácia v roku 2025 na účel podľa Článku II. tejto Zmluvy z prostriedkov štrukturálnych fondov, štátneho rozpočtu alebo iných zdrojov,

- c) porušenia všeobecne záväzných právnych predpisov alebo tejto Zmluvy Prijímateľom, alebo ak sa právoplatne preukáže spáchanie trestného činu v súvislosti s realizáciou dotácie v súlade s účelom podľa tejto Zmluvy,
 - d) ak Prijímateľ poruší ktorúkoľvek z podmienok stanovených v § 4 ods. 1 a 2 zákona o poskytovaní dotácií. Prijímateľovi v takom prípade nemožno poskytnúť dotáciu podľa zákona o poskytovaní dotácií počas troch (3) rokov odo dňa odstúpenia od tejto Zmluvy,
 - e) ak sa preukáže, že údaje v žiadosti a dokladoch, na základe ktorých Poskytovateľ rozhodol o poskytnutí dotácie, boli nepravdivé, neúplné, zavádzajúce alebo sfaľované.
2. Prijímateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade, ak mu nebola poukázaná dotácia v plnej výške podľa Článku III. bod 1. tejto Zmluvy, pričom je povinný vrátiť poskytnutú dotáciu vo výške, v ktorej mu bola poukázaná, a to na účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy v lehote do tridsiatich (30) kalendárnych dní odo dňa doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy Poskytovateľovi podľa tohto článku Zmluvy.
 3. Odstúpenie od tejto Zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej Zmluvnej strane.

Článok IX. Doručovanie a komunikácia

1. Každá komunikácia medzi Zmluvnými stranami bude prebiehať prostredníctvom poverených osôb, ktorými sú:
 - a) na strane Poskytovateľa:
Ing. arch. Zuzana Kordošová, riaditeľka odboru územného plánovania,
Bc. Petra Derevencová, referent odboru územného plánovania
 - b) na strane Prijímateľa:
Ing. Miroslav Čičák, starosta obce
2. Pokiaľ nie je v tejto Zmluve alebo medzi Zmluvnými stranami dohodnuté inak, všetky oznámenia medzi Zmluvnými stranami, ktoré sa vzťahujú k tejto Zmluve, alebo ktoré majú byť vykonané na základe tejto Zmluvy, vrátane oznámenia o zmene poverených osôb podľa bodu 1. tohto článku Zmluvy, musia byť vykonané v písomnej podobe, pričom musia byť druhej Zmluvnej strane doručené buď osobne alebo doporučeným listom, či inou formou registrovaného poštového styku, a to na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.
3. Oznámenie sa považuje za doručené tri (3) kalendárne dni po jeho preukázateľnom odoslaní.

Článok X. Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na obdobie troch (3) rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy.
2. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu tejto Zmluvy oprávnenými zástupcami Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého (skoršieho) zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky (ďalej len „CRZ“) v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Zmluvy zabezpečí Poskytovateľ.
3. Na práva a povinnosti Zmluvných strán neupravené touto Zmluvou sa primerane použijú príslušné ustanovenia zákona o poskytovaní dotácií a s ním súvisiace príslušné ustanovenia ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky. Všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s touto Zmluvou, bude riešiť miestne a vecne príslušný súd Slovenskej republiky.

4. Pokiaľ by ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy bolo alebo by sa stalo neplatným alebo neúčinným, či už úplne alebo len sčasti, ostatné ustanovenia tejto Zmluvy, ktorých sa neplatnosť alebo neúčinnosť priamo netýka, tým nie sú dotknuté a ostávajú naďalej v platnosti a účinnosti. Zmluvné strany sa zároveň v takomto prípade zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie tejto Zmluvy takým ustanovením, ktoré bude platné a účinné, a ktoré bude v čo možno najväčšej možnej miere zodpovedať vôli a úmyslu Zmluvných strán vyjadreným v neplatnom alebo neúčinnom ustanovení. Ak to nebude právne možné, na úpravu vzťahu medzi Zmluvnými stranami sa použije taká právna úprava, ktorá sa svojou povahou čo možno najviac približuje účelu a obsahu tejto Zmluvy.
5. Táto Zmluva môže byť zmenená a doplňovaná iba na základe písomných očíslovaných dodatkov, ktoré sa stanú platnými dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnými dňom nasledujúcim po dni ich zverejnenia v CRZ. Povinnosť meniť a doplňovať Zmluvu iba formou písomných a očíslovaných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami sa nevzťahuje na zmenu poverených osôb Zmluvných strán uvedených v článku VII Zmluvy.
6. Prijímateľ vyhlasuje, že žiadna ponuka, dar, platba, odmena alebo výhoda akéhokoľvek druhu, ktorá svojou podstatou môže spĺňať atribúty nelegálnych a korupčných praktík, nebola a ani nebude nikomu, či už priamo alebo nepriamo poskytnutá za uzavretie alebo realizáciu tejto Zmluvy.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy nesmie Prijímateľ previesť na tretiu osobu, pričom podmienky tejto Zmluvy platia aj pre prípadných právnych nástupcov a postupníkov Zmluvných strán.
8. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom po podpise tejto Zmluvy obdrží Poskytovateľ dva (2) rovnopisy a Prijímateľ dva (2) rovnopisy.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej a vážnej vôle, pričom ich zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné, pričom im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili túto Zmluvu platne uzavrieť. Zmluvné strany sa s obsahom tejto Zmluvy riadne oboznámili, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.

Za Poskytovateľa:

V Bratislave, dňa 17. 07. 2025

Za Prijímateľa:

V 7. Píndej, dňa 17. 06. 2025

JUDr. Milan Valášik
predseda

Úrad pre územné plánovanie a výstavbu
Slovenskej republiky

Úrad pre územné plánovanie a výstavbu

-5-

Ing. Miroslav Čičák
starosta obce

